

of Obbia, concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶¹

1. *Draws the attention* of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) *Shirs* which had to be annulled because of the proven participation of outsiders were later, whenever possible, satisfactorily reconvened;

2. *Decides* that no action by the Council is called for.

732nd meeting,
23 July 1956.

1552 (XVIII). Petition from representatives of the agricultural population of Gorirole (T/PET.11/608)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from representatives of the agricultural population of Gorirole concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶²

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the abundant crops in the area in 1955 helped the Administration to bring assistance to other parts of the Territory's population who might have suffered from famine, and that the Chief of the area was satisfied with the subsequent situation.

730th meeting,
19 July 1956.

1553 (XVIII). Petitions from representatives of the Uardai population (T/PET.11/610) and from representatives of the Uardai tribe (T/PET.11/667)

The Trusteeship Council,

Having examined the petitions from representatives of the Uardai population and from representatives of the Uardai tribe concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁶³

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The Administering Authority is seeing to it that the interests of the *arifas* are protected within the framework of customary law;

(b) With the exception of the right to nominate a chief of their own, the Uardai sub-tribe enjoys equal rights with the Mohamed Zuber tribe;

(c) If they still maintain their allegation that their cattle was seized by the police, they can bring a case before the competent courts.

727th meeting,
16 July 1956.

⁶¹ See T/PET.11/603, 624, 625 and Add.1, T/OBS.11/78, 79 and Add.1, T/OBS.11/83, T/L.677.

⁶² See T/PET.11/608, T/OBS.11/72, T/L.678.

⁶³ See T/PET.11/610, 667, T/OBS.11/79, T/L.675.

et d'autres, et de la section d'Obbia de la Ligue de la jeunesse somalie⁶¹,

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Chaque fois que cela a été possible, les *chirs* qui avaient dû être annulés en raison de la participation avérée d'éléments étrangers ont été par la suite convoqués de nouveau dans des conditions satisfaisantes;

2. *Décide* que les pétitions n'appellent aucune mesure de la part du Conseil.

732ème séance,
23 juillet 1956.

1552 (XVIII). Pétition de représentants de la population agricole de Gorirole (T/PET.11/608)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de représentants de la population agricole de Gorirole, concernant la Somalie sous administration italienne⁶²,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que l'abondance des récoltes dans la région a aidé l'Administration à secourir en 1955, dans d'autres parties du Territoire, des populations menacées par la famine, et que le chef de la région s'est montré satisfait de la situation.

730ème séance,
19 juillet 1956.

1553 (XVIII). Pétitions de représentants de la population Uardai (T/PET.11/610) et de représentants de la tribu Uardai (T/PET.11/667)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, les pétitions de représentants de la population Uardai et de représentants de la tribu Uardai, concernant la Somalie sous administration italienne⁶³,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que :

a) L'Autorité administrante se préoccupe de protéger les intérêts des *arifas* dans le cadre de la loi coutumière;

b) Le *rer* Uardai jouit des mêmes droits que la tribu Mohamed Zuber, sauf le droit de nommer son propre chef;

c) Si les pétitionnaires maintiennent leurs déclarations selon lesquelles la police aurait saisi le bétail, ils peuvent porter plainte devant les tribunaux compétents.

727ème séance,
16 juillet 1956.

⁶¹ Voir T/PET.11/603, 624, 625 et Add.1, T/OBS.11/78, 79 et Add.1, T/OBS.11/83, T/L.677.

⁶² Voir T/PET.11/608, T/OBS.11/72, T/L.678.

⁶³ Voir T/PET.11/610, 667, T/OBS.11/79, T/L.675.